

ZASIELATEĽSKÁ ZMLUVA
uzavretá podľa § 601 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení
medzi:

1. Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
IČO: 47 232 480
štatutárny orgán: Václav Mika, generálny riaditeľ
DIČ: 2023169973
IČ DPH: SK2023169973
bankové spojenie: XXXXXX
číslo účtu: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

a

2. Kuehne + Nagel, s.r.o.

sídlo: Pestovateľská 9, 821 04 Bratislava
IČO: 31 339 603
štatutárny orgán: Ing. Ján Bořík, konateľ
Radoslav Miko, konateľ
DIČ: 2020301327
IČ DPH: SK2020301327
číslo účtu: XXXXXX
bankové spojenie: XXXXXX
zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I. , Oddiel: Sro, Vložka č: 4107/B
(ďalej aj ako *Prepravca*)

(spoločne ďalej len „Zmluvné strany“)

Článok I**Predmet zmluvy**

1. Prepravca sa touto zmluvou zaväzuje Objednávateľovi vo vlastnom mene a na účet Objednávateľa obstarat' prepravu technického vybavenia v hodnote 145 600,00 EUR (ďalej len „zásielka“) z priestorov Rozhlasu a televízie Slovenska nachádzajúcich sa v Mlynskej doline, 845 45 Bratislava do miesta určenia na ZOH Sochi – Rusko a späť, z miesta konania ZOH Sochi – Rusko do priestorov Rozhlasu a televízie Slovenska, a to za použitia leteckej prepravy do miesta konania ZOH Sochi - Rusko a pozemnej prepravy z miesta konania ZOH Sochi - Rusko a s tým súvisiacich služieb, vrátane zaistenia poistenia zásielky počas prepravy a zabezpečenia colného prerokovania zásielky.

Za súvisiace služby sa pre účely tejto zmluvy považujú zvoz zásielky od Objednávateľa do skladov Prepravcu, skladovanie zásielky, zabezpečenie zásielky v skladoch Prepravcu, váženie a meranie zásielky, expedícia zásielky zo skladov Prepravcu a preprava na miesto určené Objednávateľom, spätný dovoz zásielky Objednávateľovi, spracovanie kompletnej dokumentácie súvisiacej s realizáciou prepravy, prevzatie zodpovednosti za zásielky Prepravcom pri realizácii všetkých činností na prepravu zásielky na základe požiadaviek Objednávateľa, zaistenie poistenia a colného prerokovania zásielky počas prepravy.

2. Kontaktná osoba zo strany Objednávateľa pre naloženie zásielky: Erika Sýkorová, vedúca výrobného štábu. Kontaktná osoba zo strany Prijemcu pre prebratie zásielky: Erika Sýkorová, vedúca výrobného štábu. Prijemca je povinný sa preukázať dopravcovi náložným listom.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Prepravcovi za obstaranie prepravy zásielky podľa tejto zmluvy odplatu , ktorej presné vyčíslenie je stanovené v čl.II bod 1.

Článok II.**Odplata a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odplate za obstaranie prepravy zásielky tak, ako je uvedené v Cenových ponukách pre leteckú prepravu Bratislava – Sochi (Príloha č.3 a Príloha č.4) vo výške 31 097,35,-EUR s DPH(slovom: tridsaťjedentisícdeväťdesiatšesť eur tridsaťpäť centov) a v Cenevej ponuke pre pozemnú prepravu z miesta

konania ZOH Sochi – Rusko do priestorov RTVS (Príloha č. 5) vo výške 14 992,40,- EUR s DPH (slovom: štrnásťtisícdeväťstodeväťdesiatdva eur štyridsať centov). Prepravca je platiteľom DPH. **Zmluvné strany sa dohodli, že celková výška odplaty nepresiahne 50 000,- EUR (slovom: päťdesiattisíc eur) vrátane platnej sadzby DPH.**

2. Na sumu odplaty za obstaranie prepravy do miesta určenia ZOH Sochi - Rusko vystaví Prepravca po uskutočnení prepravy do miesta určenia ZOH Sochi - Rusko a schválení preberacieho protokolu zo strany Objednávateľa faktúru, ktorá je splatná v lehote 15 dní odo dňa doručenia faktúry do sídla RTVS. Dohodnutá odplata bude zaplatená bezhotovostným prevodom na účet prepravcu uvedený na faktúre.
3. Na sumu odplaty za obstaranie prepravy z miesta konania ZOH Sochi - Rusko vystaví Prepravca po uskutočnení prepravy do priestorov RTVS a schválení preberacieho protokolu zo strany Objednávateľa faktúru, ktorá je splatná v lehote 15 dní odo dňa jej doručenia do sídla RTVS. Dohodnutá odplata bude zaplatená bezhotovostným prevodom na účet prepravcu uvedený na faktúre.
4. V odplate za obstaranie prepravy sú zahrnuté všetky potrebné a užitočné náklady prepravcu s prepravou zásielky bez výnimky, ktoré Prepravca vynaložil a vynaloží za účelom splnenia svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, vrátane poistenia zásielky a všetkých potrebných ATA karnetov na prevoz zásielky zo sídla RTVS na miesto konania ZOH Sochi - Rusko a späť, t.j. z miesta konania ZOH Sochi - Rusko do sídla RTVS.

Článok III.

Práva a povinnosti Prepravcu

1. Pri plnení záväzku je Prepravca povinný s vynaložením odbornej starostlivosti dojednať spôsob a podmienky prepravy zodpovedajúce čo najlepšie záujmom Objednávateľa, ktoré vyplývajú z jeho príkazov alebo ktoré sú Prepravcovi inak známe.
2. Prepravca sa zaväzuje prepraviť zásielku zo sídla RTVS do miesta určenia na ZOH Sochi - Rusko najneskôr do 2.2.2014 a rovnako z miesta určenia, po skončení ZOH Sochi – Rusko, do sídla RTVS najneskôr do jedného mesiaca odo dňa prevzatia zásielky. Prepravný kamión bude pristavený za účelom naloženia zásielky v mieste konania ZOH od 23.2.2014.
3. Prepravca je povinný písomne potvrdiť prevzatie zásielky určenej na prepravu formou vydania náložného listu. Náložný list je listina, s ktorou je spojené právo požadovať od prepravcu vydanie zásielky v súlade s obsahom tejto listiny.
4. Prepravca je povinný zásielku vydať osobe oprávnenej podľa náložného listu, ak mu táto osoba náložný list predloží a potvrdí na ňom prevzatie zásielky. Zodpovedná osoba skontroluje a potvrdí jej neporušenie, resp. mieru poškodenia a to preberacím protokolom. Inej osobe ju vydať nesmie.
5. Prepravca sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi všetky kópie preberacích protokolov.
6. Prepravca je povinný vykonať prepravu riadne, včas a s potrebnou odbornou starostlivosťou.
7. Prepravca je oprávnený vykonať prepravu pomocou iného dopravcu, pričom zodpovedá, akoby prepravu uskutočňoval sám.
8. Pri strate alebo zničení zásielky je Prepravca povinný nahradiť cenu, ktorú zásielka mala v čase, keď bola odovzdaná Prepravcovi. Náhrada tejto škody je však podmienená obhliadkou poistným agentom.
9. Pri poškodení alebo znehodnotení zásielky je prepravca povinný nahradiť rozdiel medzi cenou, ktorú mala zásielka v čase jej prevzatia Prepravcom, a cenou, ktorú bude mať v čase odovzdania poškodená alebo znehodnotená zásielka. Náhrada tejto škody je však podmienená obhliadkou poistným agentom.
10. Prepravca má na zabezpečenie svojich nárokov vyplývajúcich z tejto zmluvy zádržné právo k zásielke, dokiaľ s ňou môže nakladať.

Článok IV.

Práva a povinnosti Objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje odovzdať prepravcovi zásielku v mieste odoslania najneskôr do 5 dní odo dňa uzavretia tejto zmluvy. V mieste určenia ZOH Sochi – Rusko sa zaväzuje Objednávateľ odovzdať zásielku do 1 dňa odo dňa pristavenia prepravného kamióna podľa čl. III 2 tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť prepravcovi odplatu za podmienok podľa čl. II tejto zmluvy.
3. Objednávateľ je povinný poskytnúť Prepravcovi správne a úplné údaje o obsahu zásielky a jeho povahe, pričom zodpovedá za škodu spôsobenú Prepravcovi porušením tejto povinnosti.

Článok V.

Ďalšie ustanovenia

1. Prepravca zodpovedá za škodu na prevzatej zásielke, ktorá vznikla pri obstaraní prepravy, ibaže ju nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
2. Za škodu na zásielke však Prepravca nezodpovedá, ak preukáže, že bola spôsobená:
 - a. Objednávateľom alebo vlastníkom zásielky,
 - b. vadou alebo prirodzenou povahou obsahu zásielky,
 - c. vadným obalom, na ktorý Prepravca upozornil Odosielateľa pri prevzatí zásielky na prepravu, a ak bol vydaný nákladný alebo náložný list, bola v ňom vadnosť obalu poznamenaná; ak neupozornil Prepravca na

vadnosť obalu, nezodpovedá Prepravca za škodu na zásielke vzniknutú v dôsledku tejto vadnosti len vtedy, ak vadnosť nebola pri prevzatí zásielky poznateľná.

- Prepravca je povinný urýchlene podať Objednávateľovi správu o škode na zásielke vzniknutej do jej odovzdania Prijemcovi. Prepravca zodpovedá za škodu spôsobenú Odosielateľovi alebo Prijemcovi porušením tejto povinnosti.

Článok VI.

Odstúpenie od zmluvy

- Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie zmluvných povinností dohodnutých v tejto zmluve, zakladá oprávnenie odstúpiť od tejto zmluvy tej strane, ktorá je tým dotknutá a za podmienok ustanovených v § 344-351 Obchodného zákonníka.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť Objednávateľa zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- Zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
- Akokoľvek zmeny zmluvy je možné vykonať výlučne na základe písomnej dohody zmluvných strán formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- Veci osobitne neupravené touto zmluvou sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa prejavená v tomto právnom úkone je slobodná, vážna a bez omylu, prejavy vôle sú určité a zrozumiteľné, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.
- Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledovné prílohy:
 - Príloha č. 1 Zoznam technického vybavenia
 - Príloha č. 2 Fotodokumentácia technického vybavenia
 - Príloha č. 3 Cenová ponuka letecká preprava Bratislava - Sochi
 - Príloha č. 4 Cenová ponuka letecká preprava Bratislava – Sochi
 - Príloha č. 5 Cenová ponuka pozemná preprava Sochi - Bratislava

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

Radoslav Miko, Ing. Ján Bořík
Generálny riaditeľ, Konateľ / Finančný riaditeľ, Konateľ

Václav Mika
generálny riaditeľ RTVS